

سیر شیخ بوعلی سینا کے بعض پہلو

”القانون فی الطب“ کی روشنی میں

مولانا حکیم محمد رضا حسینی صاحب (مکملہ)

(۳)

(الف) زمانہ تصنیف کے اعتبار سے تتمہ کا درجہ مقدم ہے اس لیے بھی اس بارے میں پہلے اس کی عبارت نقل کرتا ہوں ”واذا تمخیر فی مسئلۃ وما ظفر فیہا بالحد الاوسط تردد الی الجامع وصلی وابتھل الی اللہ تعالیٰ حتیٰ فقم اللہ له المخلوق مند و کان یعود کل لیلۃ الی دارہ ویضع السراج ویشتغل بالقرآۃ والکتابۃ فاذا غلبہ النوم اوانذیرہ ضعیف من ارج شرب قد ہا من النبین“ (وکان الحکماء المتقدمون مثل افلاطون وغیرہ نہ ہاد اوابوعلی غیر سنتھم و شعارھم وکان مشغولاً بالشرب الخمر واستغراغ القوی الشھوانیہ ثم اقتدی بھم فی الفسق والا نہماک من کان لجدہ)۔ (مکملہ تتمہ موان الحکم مطبوعہ لاہور)۔ یعنی شیخ جب کسی مسئلہ میں الجھتا اور فہم مراد سے عاجز ہو جاتا تب بار بار مسجد جامع میں جا کر نماز پڑھتا اور بارگاہ الہی میں گڑگڑاتا یہاں تک کہ شکل حل ہو جاتی تھی اور رات کو گھر لوٹتا تو چراغ

روشن کے روبرو بیٹھ کر پڑھنے لکھنے میں یکسر مہمک ہو جاتا اور جب نیند کھلبہ محسوس ہوتا.... یا طبیعت میں محنت کی زیادتی کی بنا پر کمزوری کا احساس ہوتا تب غلبہ نوم کو ختم کرنے یا کمزوری کو دفع کرنے کے لیے ”نبیذ“ کا ایک پیالہ پی لیتا تھا، حکماء متقدمین، افلاطون وغیرہ زہلو تھے ابوعلی نے ان بزرگوں کی روشنی میں تبدیلی کی اور شب و روز سے نوشی اور مباشرت میں ڈوبا رہتا تھا اس کے بعد والوں نے اس کی تابعداری میں یہی شغلہ اپنا لیا۔

(ب) صاحبِ تہ نے دوسرے مقام پر تحریر فرمایا ہے: وقد منف المجلد الاول من القانون فكان يجتمع كل ليلة في داره طلبة العلم وابو عبید یقرء من كتاب الشفاء نوبة، ويقرء المعصومي من القانون نوبة وابن سريته يقرء من الاشارات نوبة وبهمن يقرء من الحاصل والمحصل نوبة فاذا فرغوا حضرا المحدثين واشتغلوا بالشرب وكان المتدريس بالليل لعدم الفراغ بالنهار (صفحہ ۴۴ تہ صوان الحکمة مطبوعہ لاہور) — یعنی شیخ القانون کی جلد اول مکمل تصنیف کر چکا تھا، رات کو شیخ کے دولت کدے پر طلباء کا ہجوم جمع ہو جاتا اور باری باری کتابوں کا درس شروع ہو جاتا تھا۔ چنانچہ پہلے ابو عبیدہ ”شفاء“ کا سبق لیتا اس کے بعد معصومی ”القانون“ پڑھتا پھر ابن زہلہ ”اشارات“ کا درس لیتا اخیر میں بہمن یار شیخ کی تصنیف ”الحاصل والمحصل“ کا سبق پڑھتا۔ ان دماغی کاوشوں سے فراغت کے بعد گلے والے بلائے جاتے اور لوگ پینے میں مشغول ہو جاتے۔ یہ پڑتے تب درسِ شبینہ اس لیے ہوتا تھا کہ دن کو اس کام کے لیے شیخ کو فرصت میسر نہیں تھی اور طلباء میں درس کا وفور شوق اس قدر تھا کہ شیخ ان عاشقانِ علم کے لیے مجبوراً رات کا وقت نکالتا تھا۔

(ت) اخبار الحکماء۔ جمال الدین قفطی کی عبارت بھی اس سلسلہ کی نقل کرتا ہوں :
”وکنتم ارجع باللیل الی داری واضع السراج بین یدی واشتغل بالقراءة والكتابة فمهما غلبني النوم او شعرت بضعف عدلت الی شرب قدح

من الشراب ریشما تعود الی قوتی ثم ارجع الی القراءة ” (انبار الحکماء صفحہ ۴۱ قفلی)
رات کو میں اپنے گھر لوٹا سلسلہ چراغ رکھتا اور پڑھنے لکھنے میں لگ جاتا۔ جب جب مجھ پر نیند غالب آتی
یا میں کمزوری محسوس کرتا تب ایک پیالہ شراب ... کی جانب میں متوجہ ہوتا یہاں تک کہ طاقت
لوٹ آتی اور میں دوبارہ پڑھنے میں لگ جاتا۔

(اٹ) تتمہ کی طرح اخبار الحکماء میں بھی دوسری جگہ اس کا ذکر ہے وہ یوں ہے
”وكان مجتمع كل ليلة في داره طلبه العلم وكننت اقرء من الشفاء نوبه
وكان يقرء غیری من القانون نوبه فاذا فرغنا حضر المغنون على
اختلاف طبقاتهم وعبی مجلس الشراب بالآله وكننا مشغول به وكان
التدريس بالليل لعدم الفراغ بالنهار“ (تاریخ الحکماء قفلی صفحہ ۴۲)
اور ہر رات طلبہ خدمت شیخ میں اس کے گھر پر جمع ہوتے اور میں ”شفاء“ پڑھتا۔
میرے بعد دوسرے لوگ قانون“ اپنی باری پر پڑھتے۔ فارغ ہونے کے بعد گانے والے
پیش کئے جلتے جو مختلف درجے کے ہوتے تھے اور مجلس شراب اپنے لوازمات کے ساتھ
جسم جاتی اور ہم لوگ اس میں مشغول ہو جاتے تھے اور رات کو یہ مشغلہ درس اس بنا پر
تھا کہ دن کے وقت شیخ کو فرصت نہیں تھی۔

(ج) تیسری کتاب ”عیون الانباء فی طبقات الاطباء“ ابن ابی اصیبعۃ
کی عبارت اس سلسلہ کی درج ذیل ہے :

”وكلما كنت اتخیر فی مسئلة ولم اكن اظفر بالحد الاوسط فی قیاس
ترددت الی الجامع وصليت وابتهمت الی مبدع الكل حتی فتم لی المغلق
وتيسر المتعسر وكننت ارجع باللیل الی داری واضع السراج بین یدی
واشتغل بالقراءة والكتابة فمهما غلبنی النوم او شعرت بضعف عدلت
الی شرب قدم من الشراب ریشما تعود الی قوتی ثم ارجع الی القراءة ومهما

انھن ذی ادنیٰ نوم احکم بتلك المسائل باعیانہا حتیٰ ان کثیراً من المسائل
 اتفق علی وجوہہا فی المنام (عیون الانبار جلد دوم ص ۷۷) جب کبھی کسی پیچیدہ مسئلہ
 علمی میں ایسا الجھتا کہ قیاس منطقی اس بارے میں بے کار دکھائی دیتا تب میں مسجد جامع میں
 بار بار جا کر نمازیں پڑھ پڑھ کر گڑگڑا کر خالق عالم سے استقدر التجائیں کرتا کہ یہ علمی عقدہ کھل جاتا
 اور مشکل آسان ہو جاتی، جب رات کو گھر واپس لوٹ کر جاتا تو چراغ روشن سامنے رکھ کر
 نوشت وخواند میں منہمک ہو جاتا، جب بھی نیند کا غلبہ محسوس کرتا یا کمزوری تو شراب کا
 ایک پیالہ پیتا۔ جب میری قوت بحال ہو جاتی تب پھر یہ دستور لکھنے پڑھنے میں مصروف ہو جاتا
 بسا اوقات مجھے ہلکی سی نیند آجاتی تو خوابوں میں یہ مسائل سامنے آ جاتے اور اکثر مسائل حالت
 رویا میں حل ہو جاتے۔

(ج) دوسرے مقام پر ہے ”وكان قد منعت الكتاب من القانون وكان
 مجتمع كل ليلة في داره طلبة العلم وكنتم أقرء من الشفا وكان يقرء غیری
 من القانون نوبة“ فاذا فرغنا حضر المغنون علی اختلاف طبقاتهم وهی
 مجلس الشراب بالآتہ وكننا نشغل به وكان التدريس باللیل لعدم الفراغ
 بالنهار خد متہ للامیر (عیون الانبار جلد دوم ص ۷۷) — یعنی شیخ القانون جلد اول
 مکمل لکھ چکا تھا، ہر شب میں طالبان علم شیخ کے گھر جمع ہو کر اس سے درس لیتے تھے
 چنانچہ میں شفا پڑھتا تھا دوسرے لوگ باری باری القانون کا درس لیتے تھے۔ اس
 سے فراغت کے بعد مختلف درجے کے گویے بلائے جاتے اور مجلس شراب اپنے
 پورے لوازمات کے ساتھ برپا کی جاتی اور ہم سب اس میں شریک ہو جاتے، یہ مجالس شب
 میں اس لیے منعقد ہوتی تھیں کہ شیخ کو دن کے وقت بالکل فرصت نہیں تھی۔ امیر کی
 جانب سے خدایات مغوضہ میں لگا رہتا تھا۔

(خ) تیسرے مقام پر بھی ”عیون“ میں ایک عبارت قابل غور ہے۔ ابو عبیدہ کا بیان ہے

کہ شیخ نے جبریاں میں منطق کا ایک رسالہ بنام ”المختصر الاوسط“ تصنیف کیا اس رسالہ کے منہجاً پر علامہ شیراز کو کچھ شکوک تھے ان لوگوں نے اپنے شبہات کے ازالہ کے لیے شیخ کو لیک خط بواسطہ ابوالقاسم کرمانی لکھ کر متوجہ کیا اور فوری جواب کی خواہش ظاہر کی گئی، مجبوراً اعتراضات کا یہ ورق شیخ کو شام کے وقت اس گھر میں ملا جب شیخ کی مجلس احباب جی ہوئی تھی اور لوگ مصروف گفتگو تھے۔ اسی حالت میں اس کاغذ کو شیخ نے اپنے رویہ پر رکھ کر دیکھنا شروع کیا اور مجھے تحریر جواب کے لیے کاغذ مہیا کرنے کا حکم دیا چنانچہ میں نے سو دو تین پر مشتمل ۵ اجزاء پیش کر دیئے۔ پھر آگے کہتا ہے ”وصلینا العشاء وقدم الشمع فامر باحضار الشرب والجلسی واخاه وامرنا بتناول الشرب وابتداء هو بحجاب تلك المسائل وكان يكتب ويشرب الى نصف الليل حتى غلبني واخاه النوم فامرنا بالانصراف فعند الصباح قرع الباب فاذا رسول الشيخ يستحضرني فحضرتہ وهو على المصلى وبين يديه الاجزاء الخمسة فقال غذاها وصر بها الى الشيخ ابى القاسم الكرماني“ (عیون الانباء جلد دوم ص ۷) ہم لوگوں نے نماز عشاء اٹھ پڑھی اس کے بعد شمع سامنے رکھی گئی، شیخ کے حکم سے شراب حاضر کی گئی، شیخ نے مجھے اور اپنے بھائی کو (محمود کو شراب نوشی کا حکم دیا اور خود ان مسائل کا جواب لکھنے لگا..... لکھتا تھا اور پیتا تھا، جب رات آدھی ہو گئی اور مجھ پر اور اس کے بھائی محمود پر نیند غالب آنے لگی تب شیخ کے حکم سے ہم دونوں اپنی قیام گاہ پر آکر سو گئے۔ اچانک صبح دم کسی نے کوڑا کھڑکھڑاتے دیکھا تو شیخ کا فرستادہ مجھے بلانے آیا ہے چنانچہ میں حاضر خدمت ہوا تو دیکھا کہ شیخ مصلى پر ہے اور اس کے رویہ وہ کاغذات رکھے ہوئے ہیں جن پر شیخ نے جواب تحریر فرمایا تھا، اور ہدایت کی کہ شیخ ابوالقاسم کرمانی کو یہ تحریر دید و انھیں اس کی جلدی تھی۔

تنبیہ : — علامہ جمال الدین قفطی نے بھی اس واقعہ کو بعینہ انہیں لفظوں میں اپنے یہاں نقل کیا ہے جو عیون الانباء میں منقول ہے اور صاحب تتمہ نے بھی اس واقعے کو

نقل کیا ہے مگر ”احضار شہزاد“ کے سلسلے کے حبلے اس میں موجود نہیں ہیں۔

(۵) صاحب نزہۃ الارواح شہر زوری کی ان مواقع کی عبارتیں چونکہ پوری کی پوری تتمہ سے منقول ہیں اس لیے مناسب ہے کہ تتمہ کی عبارتوں پر مکرر نظر ڈالی جاتے۔

(۵) وفيات الاعيان میں قاضی ابن خلکان نے اس سلسلہ میں صرف درج ذیل حبلے نقل فرمائے ہیں: ”وفي مدة اشتغاله لم ينم ليلة واحدة بكمالها ولا اشتغل

في النهار بسوى المطالعة وكان اذا اشكت عليه مسألة تومنا وقصد الجامع وصلى ودعا الله عز وجل ان يسهلها عليه ويفتح مغلقها له“ (وفيات الاعيان جلد اول ص ۲۲)۔ قاضی صاحب نے اس مقام پر اگلی عبارت جو

”اذا تعيبر.... الى....“ قد حاشا من البنيذ ”حسب روایت تتمہ یا....“ قد حاشا من البنيذ ”حسب روایت صاحب عیون ہے اس کو حذف کر دیا ہے۔ اسی طرح صاحب تتمہ کی یہ عبارت ”وقد منف المجلد الاول.... الى.... لعدم الفراغ بالنهار....“ بھی اسی خلکان کے ہاں مخدوف ہے۔

تیسری وہ عبارت جو شیخ کے رسالہ ”المختصر الاوسط“ کے ضمن میں صاحب اخبار الحکماء

اور صاحب عیون الانام کے ہاں موجود ہے.... وصلينا العشاء... الى.... وموينا الى الشيخ الکهماني۔ بھی قاضی ابن خلکان کے ہاں نہیں ہے۔ ان پانچوں کتابوں کی

صراحتوں اور مولفین کے بھی بیانات سے اب یہ آسانی یہ بات معلوم ہو گئی کہ شیخ نہایت ہی لگن اور انہماک سے صرف علمی مسائل کے مطالعہ اور اس کی پیچیدہ گتھیوں کے سلجھانے کی

فکر میں ہمہ وقت لگا رہتا تھا۔ اس محبوب مشغلہ کے لیے اس نے اپنے اوپر راتوں کی نیند

حرام کر لی تھی اور وہ کابین قربان کر دیا تھا۔ پُر تعب کثرت کار کی وجہ سے شیخ جب تھک کر چور

ہو جاتا تھا یا اس کو نیند کا غلبہ ستانے لگتا تھا تب اس کو ایسی چیزوں کی طلب ہوتی تھی جو

اس کی تھکن اور کمزوری دور اور اس کی نیند کو کافور کر دے تاکہ تازہ دم ہو کر مزید علمی

اشتغال جاری رکھ سکے، شیخ اپنے اندر توانائی کا طالب ہے اور کم خوابی کا خواہش مند مگر محض عروس علوم و حکمت کے رومے تباہی سے نقاب کشائی کے لیے نفسانی عیش و نشاط کے لیے نہیں، جس کی بڑی دلیل یہ ہے کہ جب جب عروس علوم و حکمت کے جملہ تک رسائی ناممکن ہوتی تب تب شیخ اپنی پاک باطنی کی بنا پر مسجد جامع کے فرشوں کی خاک پاک پر اپنی پیشانی نیاز کو بارگاہ قدس میں سجدہ ریز کر کے نہایت ہی تضرع و ابتہال سے التجائیں کرتا ہے اور جب فیضان الہی سے اس کا قلب منور ہو جاتا ہے تب گھر و مٹا ہے اور شمع روشن کے روبرو بیٹھ کر نہایت ہی انہماک سے ان معارف حکمت کو قلب پر کرنا شروع کر دیتا ہے جو حاصل سجدہ و دعا ہیں تا آنکہ نیند کا غلبہ طاری ہونے لگتا ہے یا غیر معمولی صنف و کمزوری کا خوف محسوس ہوتا ہے یا اس فیضان الہی کو تشنگان علوم و معرفت کی طرف منتقل کرنے اور درس و تعلیم کے انہماک نے کمزور یا بے کیف کر دیا ہے تب اس میں کسی ایسی چیز کا داعیہ پیدا ہوتا ہے جو اسے نوتاہ دم کرنے میں مددگار ہو۔ چنانچہ ان کتابوں کی منقولہ عبارتوں اور مؤلفین کے اتفاق رائے نے اس سبب کے تعین پر مہر تصدیق لگا دی ہے جس کی بنا پر شیخ کسی ایسے مشروب کی طرف متوجہ ہوتا تھا جس سے اس کی یہ ضرورت پوری ہو جاتی تھی۔

اس وضاحت سے علماء کا جواب سامنے آگیا یعنی اس داعیہ اور سبب کا تعین جو شیخ کو کسی مشروب کی طرف متوجہ کرتا تھا۔ اور یہ بھی واضح ہو گیا کہ وہ سبب ایک پاک اور قابل رشک ضرورت ہے۔ اب یہ دیکھنا ہے کہ یہ پاک ضرورت شیخ جس مشروب سے پوری کرتا ہے وہ کیا ہے؟

صاحب تتمہ کے ہاں اس مشروب کے لیے لفظ "نیزد" منقول ہے اور دیگر بعد کے مصنفین نے اس کے لیے لفظ "شراب" نقل کیا ہے۔ بس انہیں دو لفظوں کا سراغ ملتا ہے۔ منقولہ متنوں میں سے کسی میں بھی لفظ "خمر" کی صراحت منقول نہیں ہے اس بنا پر

شریح کو ”کان غباراً“ کہنے کے لیے (جیسا کہ صاحب تتمہ نے کہل ہے) کوئی دلیل ضرورت
موجود نہیں ہے۔ زیادہ سے زیادہ یہ کوشش کی جاسکتی ہے کہ لفظ ”نبیذ“ یا لفظ ”شراب“
کے معنی میں وسعت دیکر خمر یا مسکر مشروب مراد لے کر شریح کو متہم کیا جائے اس لیے ضروری ہے
کہ اس کا تحقیقی جائزہ لیا جائے کہ محض اسکان لغوی کی بنا پر شریح کو اس کا مصداق قرار دینا
کہاں تک قرین عقل و فہم ہے۔ اس عقدہ کے حل و جائزہ کے لیے لفظ ”نبیذ“ کے بارے
میں ارباب لغت کی تصریحات درج ذیل ہیں۔

- ۱۔ نبیذ۔ شرابی کہ از خراب و جو وغیرہ سازند۔ (فیث اللغات ص ۸۰۵)
- ۲۔ النبیز۔ الخمر المعتصر من العنب والتمر۔ الشراب عمومًا۔ (المعجم ص ۳۹ طبع خاص)
- ۳۔ النبیز۔ المطلق وما نبذ من عمره ونحوه (القاموس المحيط جلد اول ص ۳۵۹)
- ۴۔ النبیز۔ ما یعمل من الاشربة من التمر والذبيب والعسل والمخطة
والشعیر نبذت التمر والعنب اذا ترکت علیه الماء
لیصیر نبیزاً وانبذتہ اتخذتہ نبیزاً، سواءً کان مسکراً
اولاً ویقال الخمر المعتصر من العنب نبیزاً كما یقال للنبیز
خمراً — (مجمع البحار جلد رابع ص ۲۳۸)
- ۵۔ النبیز۔ هو ان تلقی فی الماء تمرات ویبقى رقیقاً یسبیل علی
الاعضاء ویصیر حلواً غیر مسکری ولا یكون مطبوخاً (مخارف
النن جلد اول ص ۳۰۹)

”شراب“ کے بارے میں ارباب لغت کی ہر احتیاج:

- ۱۔ شراب ہر شے رقیق کہ نوشیدہ شود مگر اکثر مستعمل بمعنی مے و خمر است و یا مطلقاً
الماء بمعنی شربت دوا.... چنانکہ شرب بنقشہ بمعنی شربت بنقشہ (فیث اللغات
ص ۲۳۸)

اپریل ۱۹۸۳ء

۲۵

برہان دہلی

۲۔ الشراب - کل مایشراب جم اشربة (المجدد ۳۹۲) المشروب :- کل ماشروب (المجدد ۳۹۲)۔

۳۔ شراب - آشامیدنی وغوردنی ازمالعات - (صراح ۳۶۵)
۴۔ الشراب: لغة کل مائع يشرب (درمختار بجاشرہ رد المحتار جلد خامس ۳۸۸)

خلاصہ :

ان لغوی مصراتوں کا خلاصہ یہ ہے کہ انگور کا پھل اور اس، اور وہ پانی جس میں کھجور، جو، یا خرم، یا گیہوں، کشمش بھگونے کے بعد اس کی مٹھاس آگئی ہو یا وہ پانی جس میں شہد ملا دیا گیا ہو یہ سب "نبیز" کہلائے گا۔ خواہ اس میں نشہ کی کیفیت پیدا ہوگئی ہو۔ یا نہ پیدا ہوئی ہو اور لفظ شراب کا مفہوم بھی یہی ہے۔

اس لغوی بیان نے یہ واضح کر دیا کہ نبیز یا شراب کے لیے مسکر (نشہ آور) ہونا لازم نہیں ہے۔ بلکہ از روئے لغت بلا سکر و نشہ کے بھی، نبیز اور شراب کا اطلاق بعض مشروبات پر ہو سکتا ہے۔ جو شرعاً حلال و طیب ہیں جیسا کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ارشاد منقول ہے کہ آپ نے یلثہ الجن کے موقع پر حضرت عبداللہ بن مسعود رضی اللہ عنہ سے پوچھا کہ "ما فی اوادک؟" تمہارے مشکیزے میں کیا ہے؟ انھوں نے جواب میں عرض کیا "نبیز" ہے۔ تب آپ نے فرمایا کہ "تمرۃ طیبة و ماء طھوئ" کھجور پاک ہے اور پانی پاک کرنے والا ہے۔ پھر آپ نے اس نبیز سے وضو فرمایا — اس لیے کہ یہاں خالص پانی وضو کے لیے موجود نہیں تھا۔ (معارف السنن شرح ترمذی جلد اول ۳۹۹)

محدث شہیر صاحب مشکوٰۃ نے "باب النقیع والانبذۃ" کے زیر عنوان حضرت انس رضی اللہ عنہ کی زبانی ایک ایسی حدیث نقل کی ہے جس سے معلوم ہوتا ہے کہ لفظ شراب کا اطلاق تمام مشروبات نبوی پر ہوا ہے۔ جن میں نبیز بھی داخل ہے: "عن انس قال لقد سمعت رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم بقدری هذا

الشرب كلہ.... العسل والنبيذ.... والماء... واللبن (رواہ مسلم مشکوٰۃ
 ۳۴۳ ج دوم)۔ حضرت انسؓ کے پاس ایک پیالہ تھا اسکی تعریف میں فرماتے ہیں کہ
 یہ وہ قدم ”(پیالہ) ہے کہ میں نے اس پیالہ سے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو تمام مشروبات
 شہد، نبیذ، اور پانی اور دودھ پلایا ہے“۔ اس حدیث میں لفظ شراب کا اطلاق
 جملہ حلال مشروبات اور نبیذ پر بھی ہوا ہے۔ اس سے معلوم ہوا کہ لفظ شراب بلائشہ کے
 مشروب پر بھی بولا جاتا ہے، اور یہ بھی معلوم ہوا کہ آنحضرتؐ نے ”نبیذ“ استعمال فرمایا؟
 چنانچہ حضرت عائشہؓ فرماتی ہیں کہ — ”کنا ننبد لرسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 فی سقاء یوکا اعلاہ ولہ عن لاء“۔ (مشکوٰۃ ۳۴۳ جلد دوم) میں آنحضرت صلی اللہ
 علیہ وسلم کے لیے نبیذ بنایا کرتی تھی ایک ایسی مشک میں جس کا اوپری دہانا بندھا رہتا
 تھا اور نیچے کی جانب ایک سوراخ بنا ہوا تھا جس سے بقدر ضرورت نبیذ نکالاجاتا تھا۔
 فرماتی ہیں کہ میں صبح کو جو نبیذ بناتی تھی وہ رات کو آپؐ کو آپؐ نوش فرماتے اور جورات کو بناتی تھی
 تو اس کو آپ صبح کے وقت استعمال فرماتے (موسم گرما میں یہی طریقہ تھا صبح کا بھگویا رات
 کو، رات کا بھگویا صبح کو ختم کر دیا جاتا تھا۔ لیکن موسم سرما میں طریقہ یہ تھا کہ اول لیل میں نبیذ
 بنایا جاتا، یعنی کجھویریں وغیرہ پانی میں ڈال دی جاتیں صبح کو نوش فرماتے، دو اور
 راتیں اور تین دن تک نوش فرماتے اس کے بعد کسی اور کو پلا کر ختم کر دیتے یا ضائع
 کر دیتے کیونکہ اس مدت کے بعد اس میں نشہ اور شکر کی کیفیت پیدا ہو جانے کا اندیشہ
 تھا، جس کی بنا پر نبیذ حرام ہو جاتا ہے، چنانچہ — حضرت عید اللہ بن عباس
 رضی اللہ عنہ فرماتے ہیں ”کان رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نبذ لہ اول
 اللیل فی شربہ اذا صبح یومہ ذالک واللیلۃ الّتی تجمی والغد واللیلۃ
 الاخری والغد الی العمر فان بقی شیء سقاہ الخادم او امر بہ فصب۔“
 (رواہ مسلم مشکوٰۃ جلد ثانی ۳۴۳)

جس نبیذ یا شروب میں فکر (نشر) ہو اس کی حرمت کی دلیل ارشاد نبوی ہے :

”کل مسکر حرام“ ہر نشہ آور شروب حرام ہے۔ ایک دوسری روایت میں یہ الفاظ ہیں :

”لا تشربوا مسکراً“ نشہ آور شروب مت پیو۔ یہ دونوں حدیثیں مسلم شریف کی ہیں۔

ان حدیثوں سے معلوم ہوتا ہے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم وہ نبیذ اور وہ شروب جس میں نشہ نہ ہو استعمال فرماتے تھے۔ آپ کس مقصد کے لیے استعمال فرماتے تھے، اس بارے میں دو مہر احتیاج نقل کرتا ہوں۔

(۱) وهذا النبذ له منفعة عظيمة في زيادة القوة وقال ميركا
”حلال“ اتفاقاً ما دام حلواً ولم ينتبه الي حد الاسكار لقوله صلى الله عليه
وسلم ”كل مسكر حرام“ (مرقاۃ شرح مشکوٰۃ بر حاشیہ مشکوٰۃ جلد ثانی صفحہ ۲۷۷)۔

طاقت بڑھانے کے لیے یہ نبیذ نہایت مفید ہے۔ جب تک صرف شیریں ہو باتفاق
حلال ہے اور سکر و نشہ کی حد میں داخل ہوتے ہی حرام ہو جاتا ہے اس لیے کہ آنحضرت
نے ہر نشہ آور شروب کو حرام قرار دیا ہے۔

(۲) ہندوستان کے مشہور محدث شیخ عبدالحق دہلوی مشکوٰۃ کی شرح ”اشعة اللمعات“
میں تحریر فرماتے ہیں :

نبیذ :- شربتے بود صافی ولذیذ و نافع بدن نفع خرد در ہضم طعام و نفع زبیب در
دفع فصول حرارت، و نبیذ تر نیز پچھیں بود۔ ولیکن اور انگاہ دارند تاثیر و تغیرے نیز
پیدا کنند امانہ تغیر فاحش کہ بحیاسکار کشد و لهذا آنحضرت بعد از سہ روز تناول نمی کرد۔
چنانکہ بیاید، و این نیز نافع است بدن را در زیادت قوت و حفظ صحت و اگر بحیاسکار کشد
حرام است (اشعة اللمعات جلد خامس صفحہ ۵۲۶) یعنی نبیذ صاف لذیذ بدن کیلئے
مفید شربت ہے اور بالخصوص خرما کا۔ ہضم طعام میں اور کشش کا حرارت جسمانی کے
مضر اثرات کے دفع کرنے میں نفع بخش ہے اور ایک وقت مقرر تک خرما وغیرہ کو اس کی

تاثیری صلاحیت بڑھانے کے لیے بھگوتے ہیں۔ کیونکہ حدیث میں داخل ہوتے ہی حرام ہو جاتا ہے۔ یہی وجہ ہے کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سر دیوں میں تین دنوں کے بعد اور گرمیوں میں صرف بارہ گھنٹے کے بعد استعمال نہیں کرتے تھے۔ یہ مشروب قوت بدنی بڑھانے اور حفاظت صحت کے لیے مفید اور نفع بخش ہے۔

ارباب لغت کی ان تشریحات اور احادیث نبوی کی روشنی میں یہ بات واضح ہوگئی کہ ہر وہ مشروب جس میں نشہ اور مسکر نہ ہو اس پر بھی لفظ شراب کا اطلاق لغتاً اور شرعاً درست ہے، اسی طرح لفظ نبیذ کے اطلاق میں بھی ایسی وسعت ہے کہ اس کے مصداق کا مسکر ہونا لازم نہیں ہے؟ ان تفصیلات کی روشنی میں میری رائے ہے کہ شیخ بوعلی سینا کے احوال میں لفظ نبیذ اور لفظ شراب سے اسی قسم کا غیر مسکر (بلانشہ) مشروب اور نبیذ مراد ہے جس کا ذکر احادیث پاک میں ہے۔ اس لیے کہ:

- (۱) اس مشروب حلال ہی سے شیخ کی وہ ٹھکن دور ہو جاتی ہے اور وہ قوت لوٹ آتی ہے جس کی اس کو ضرورت ہے۔ اور از تکاب حرام کی حاجت نہیں ہے۔
- (۲) شیخ کا وہ سخت مذہبی اسلامی مزاج جس کا اندازہ القانون میں مذکورہ بیانات سے ہوتا ہے۔۔۔۔۔ پوری قوت سے سفارش کرتا ہے کہ شیخ کا مشروب حلال و پاک مشروب ہے خمر یا دوسرا کوئی حرام مسکر مشروب نہیں ہے۔
- (۳) شیخ بوعلی ابن سینا کا وہ وصیت نامہ بھی شیخ کی منہ گساری کے خلاف اس کی طہارت سیرت و کردار پر دلیل قوی ہے جسے شیخ نے اپنے صدیق حیم صوفی ابو جبر ابن ابوالخیر کے لیے مرتب فرمایا تھا۔ یہ طویل قیمتی وصیت نامہ عیون الانبا میں منقول

لہ ابن ابی اصیبع نے تحریر کیا ہے : ومن کلام الشیخ رئیس وصیۃ اوصی بها بعض ائمہ وهو ابو سعید ابن ابی الخیر الصوفی قال : " لیکن اللہ تعالیٰ اول فکر لہ و آخرہ ، (باقی اگلے صفحے پر)

جو مطالعہ اور استفادہ کے لائق ہے۔

یہ مونی ابوسعید کس درجے کے عظیم المرتبت بزرگ ہیں؟ اس کے اندازہ کے لیے حضرت شاہ ولی اللہ محدث دہلوی کی صراحت قابل ملاحظہ ہے۔ حضرت شاہ صاحب

(گذشتہ صفحہ کا حاشیہ) وباطن کل اعتبار فظاہرہ، ولكن عين نفسه مأخوذة بالنظر اليه، وقد هما موقوفه على المثلين بين يديه؛ مسافرٌ يُعقله في المكنون الاعلى وما فيه من آيات سرية الكبري، وإذا انخط إلى قمر اسره، فليزده الله تعالى في آثاره فانه، باطن ظاهري تجلي لكل شئ بكل شئ۔
ففي كل شئ له آية تدل على انه واحد

(المقارب)

فاذا صارت هذه الحال له، ملكة، انطبع فيها نقش الملكوت، وتجلي له قدس الاهوت، فالف الناس الاعلى وذاق اللذة الفصوى واهذ عن نفسه من هوبها اولى وفاضت عليه السكينة وحقت عليه الطمانينة وتطلع الى العالم الاخرى الملائع من اهل مستورين لحيمة، مستخف لثقله، مستحسن به لقله مستفصل لطرقة، وقد كثر نفسه وهي بها لهجة، وبهجتها بهجة فتعجب منها، ومنهم تعجبهم منه وقد رعبها وكان معها كانه ليس معها، وليعلم ان افضل الحركات الصلوة و امثل السكنات الصيام، لانفع البر العبدقة وانزكى السر الاقتبال، وابطل السهمى المراءاة، ولين تخلص النفس عن الدرس ما التفت الى قيل وقال، ومناقشة وجد ال والفعلت بحال من الاحوال، وخير العمل ما درس عن خالص نية؛ وخير النية ما ينفرج عن جناب علم؛ والحكمة علم الفنايل، ومعرفة الله اول الاول (اليه يعبد الحكم الطيب والعمل الصالح يرفعه)۔ ثم يقبل على هذه النفس المن نية بكما لها الذن اني فخير سها عن التلطم بما يشينها من الهيات الانقيادية للنفوس الموادية التي اذا بقيت في النفوس المن نية كان حالها عند الانفصال كما لها عند الاتصال، اذا جوهرها غير مشاوب ولا مختلط وانها يد نسها هئة الانقياد لتلك الصواب؛ بل يفيد ما هيئات الاستيلاء والسياسة والاستعلاء والرياسة وكذلك يجرى الكذب قولاً وتخيلاً حتى تحدث النفس هية صدوقة فتصدق الاحلام والرويا۔ واما اللذات فيستعملها على اصلي لطبيعه وابقاء الشخص او النوع او السياسة۔ اما المشروب فانه يجرى شربة تلهيا بل تشفيا وقد اوجيا؛ ويعاشر كل فرقة يعادته ورسمه؛ (الحق مفرط للاظفران)

تحریر فرماتے ہیں:-

وخاتم و فاتح دیگر سلطان الطريقة ابوسعید ابن ابی الخیر است قدس سرہ کہ بساط احوال را
دروید دیدہ مرکز دائرہ و مطمح ہم فنادر نقطہ وجود و بقا بآں ساخت (تغیبات الہیہ جلد اول ص ۳۴)
منیہ کلام کے یہاں فاتحیت و خاتمیت مقامات ولایت میں سے ایک غیر معمولی اعلیٰ درجہ ہے
جس پر خال، خال بعض ولی کی رسائی ہو پاتی ہے۔ اس مقام پر جو شخص فائز ہو جاتا ہے وہ
اپنے عہد کا سلسلہ ولایت کا فاتح یا خاتم کہلاتا ہے۔ حضرت شاہ ولی اللہ رحمۃ اللہ علیہ
نے اس لحاظ سے اس امت میں فاتح اول حضرت علی کرم اللہ وجہہ کو قرار دیا ہے ان کے بعد
خاتم اور فاتح ثانی سید الطائفہ حضرت جنید بغدادی کو ٹھہرایا ہے ان کے بعد خاتم اور فاتح ثالث
حضرت صوفی ابوسعید کو قرار دیا ہے۔ اس عظیم المرتبت شخصیت کو شیخ وصیت نامہ لکھتا ہے۔
اس وصیت نامے میں شیخ نے دیگر امور کے علاوہ ان چند چیزوں کا بھی بیان کیا ہے
جن سے کسی شخص کے لیے اجتناب لازم ہے ان میں سے نشہ آور مشروب کو بھی شمار کرتا ہے
اور وصیت کرتا ہے کہ شراب کو بطور لہو و لعب استعمال کرنا تو دور کی بات ہے اس کو
تو دوار کے طور پر یا شدت پیاس کے وقت بھی ہونٹوں کی تراوٹ کے لیے بدرجہ مجبوری
بھی منہ کو لگانے سے پرہیز لازم ہے۔ تحریر کرتا ہے: "اما المشروب فانہ یعجز شربہ

(گذاشتہ صفحہ کا حاشیہ مسلسل.....) ویسمح بالمقدور والتقدیر من المال؛ ویرکب
لمساعدة الناس کثیرا ماما هو خلاف طبعہ ثم لا یقف فی الاوضاع الشرعیة ویعظم السنن
الالہیة والمواظبۃ علی التجددات البدنیة ویكون دوم عمرہ اذا خلا وخلص من
المعاشرین تطریبۃ النفس فی الفکرۃ فی الملک الاول وملكه وکس النفس عن
عیار الناس من حیث لا یقف علیہ الناس عاهد اللہ انہ یسیر بہنہ الیسرۃ ویدین
بہنہ الدیانۃ، واللہ ولی الذین امنوا وهو حسبنا ونعم الوکیل (عبود الانبار
جلد ثانی ص ۹) ————— ۱۲۳ھ

۱۔ فاتحیت و خاتمیت کی بحث اور شیخ ابوسعید کی عظمت کے اندازہ کے لیے ملاحظہ ہو: مراد مستقیم معنی مرانا
اسماعیل شہید دہلوی کی ہدایت باجمہ میں افادہ پنجم ص ۳۳ اور ص ۳۴ مطبع مجتبیٰ۔

لمھیابل تشفیاً وقد اویا۔ (عمین الانباء جلد دوم ص ۱۰۰)

قابل تعجب اور افسوس کی بات ہے کہ اس کتاب کے آغاز میں مذکور لفظ شراب سے شیخ کی متے گساری کی کہانی گھڑ لی گئی ہے اور اس وصیت نامہ کو ناقابل التفات قرار دیا گیا۔ کیا یہ حقیقت قابل توجہ نہیں ہے؟ کہ شیخ ابوسعید دلی کامل صاحب باطن کی یاری اور گاڑھی دوستی کسی فاسق ملعون سے ممکن ہے؟

۴ :- راس الاولیاء شیخ فرید الدین عطار کی تحریری سفارش بھی شیخ کی طہارت باطنی اور حسن کردار کے حق میں، اور شیخ کی متے گساری کے خلاف دلیل قوی ہے چنانچہ حضرت شیخ فرید الدین عطار رحمۃ اللہ علیہ نے تذکرۃ الاولیاء کی تصنیف کے سلسلہ میں جن اسباب کا دیباچہ میں ذکر کیا ہے انہیں میں ایک سبب یہ بھی لکھا ہے ”دیگر باعث آن بود کہ دلی داشتم کہ جز۔ ای سخن (ذکر الہی) نمی توانستم گفت و نمی توانستم شنید مگر بکرہ و ضرورت و مالاید۔ لاجرم از سخن ایشان وظیفہ ساختم اہل روزگار را۔ تا بود کہ بریں ماندہ ہم کا سہ یابیم، چنانکہ شیخ بوعلی سینا رحمۃ اللہ علیہ می گوید ”مراد دآرزو است یکے آنکہ تا سخن از سخنہائے اومی شنوم یا کسی از کسان اومی بینم، پس من مردائی ام نہ چیز تو انہم نوشت و نہ چیزے تو انم خواند یا کسی یا بدم کہ سخن اومی گوید و من می شنوم، یا من می گویم اومی شنود و اگر در بہشت گفتگوئے او نخواہد بود، بوعلی را در بہشت نباید“ (تذکرۃ الاولیاء خواجہ فرید الدین عطار صفحہ ۵)۔ خواجہ عطار فرماتے ہیں کہ ایک سبب یہ بھی ہے کہ میں ذکر الہی میں ڈوبا ہوا دل رکھتا ہوں کہ اس کو اس کے سوا اور کچھ کہنے کی یار انہیں ہے۔ جبراً قہراً بدرجہ محبوری دوسری باتیں کہہ یا سن لیتا ہوں۔ اس لیے میں نے اولیاء کرام کے احوال کو ارباب زمانہ کے لیے مرتب کرنا ضروری خیال کیا تاکہ اس خوان یغما پر اپنا ہم نوالہ وہم پیالہ اور لوگوں کو پاسکوں۔ میری یہ آرزو، شیخ بوعلی ابن سینا رحمۃ اللہ علیہ کی قابل رشک خواہش کے مشابہ ہے جس کا انھوں نے اظہار کیا ہے فرماتے ہیں:

”میری دو تمنائیں ہیں، پہلی آرزو یہ ہے کہ میں خداوند عزوجل کی باتوں میں سے کوئی بات سنوں یا محبوبانِ الہی میں سے کسی محبوب کی زیارت نصیب ہو، جس کے روبرو میری حیثیت اسی محض کی ہو جائے کہ لوشنت و خواند سے قلعی عاری ہو جاؤں۔ (۱) دوسری خواہش یہ ہے کہ یا کوئی شخص مجھے ایسا میسر آجائے کہ وہ اللہ کی باتیں میرے روبرو کرے اور میں سنوں یا میں خدا سے پاک کا ذکر کروں اور وہ سنے اور اگر جنت ذکرِ الہی سے خالی ہو تو مجھے وہ جنت بھی نہیں چاہئے۔“

حضرت خواجہ عطار نے شیخ بوعلی ابن سینا کا جس والہانہ انداز میں ذکر کیا ہے اور جس سیاق و سباق میں شیخ بوعلی ابن سینا کی قیمتی باتیں نقل کی ہیں ان سے یہ واضح ہو رہا ہے کہ :

(الف) خواجہ عطار کی نگاہوں میں شیخ بوعلی ابن سینا کی حیثیت کم از کم ایسے پاک باطن مومن صالح کی مزور ہے کہ خواجہ عطار اپنی خواہش باطنی کو اس شیخ کی کیفیت باطنی کے مشابہ بنانے میں خوش محسوس فرماتے ہیں، ان کے نزدیک اگر شیخ مئے نوش اور فاسق ملعن ہوتا تو خواجہ عطار کی غیور، پاک طینت طبیعت، ہرگز نسبت گوارا نہیں کرتی۔

(ب) شیخ کو ذکرِ الہی سے وہ قابلِ رشک شغف اور محبت قلبی ہے کہ اس سے ”خالی جنت“ اگر ہو تو وہ اس کی نگاہوں میں بے وزن اور ناقابلِ التفات ہے۔

اربابِ فضل فیصلہ فرمائیں کہ ایسا شخص مئے گسار ہوگا؟ اور مخپور شرعی کا ارتکاب کرے گا؟ — پس یہ بھی قرینہ قوی ہے کہ اس امر کی تائید کے لیے کہ احوالِ شیخ میں جس نبیذ و شراب کا ذکر ہے وہ نبیذ و شراب غیر مسکر ہے۔

(جاسمی)